



Distr.: Limited  
25 May 2016  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



## الهيئة الفرعية للتنفيذ

### الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ١٨ (أ) من جدول الأعمال

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية

## المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية

### مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ (الهيئة الفرعية) علماً بالمعلومات المتعلقة بحالة الاشتراكات حتى ٢٩ نيسان/أبريل ٢٠١٦. وأعربت عن تقديرها للأطراف التي سددت في الموعد المحدد القيمة الإرشادية لاشتراكاتها في الميزانية الأساسية ورسومها لسجل المعاملات الدولي. وحثت الهيئة الفرعية أيضاً الأطراف التي لم تسدد بعد اشتراكاتها للفترة ١٩٩٦-٢٠١٥ على القيام بذلك في أقرب وقت ممكن.

٢- وأعربت الهيئة الفرعية أيضاً عن تقديرها للأطراف التي قدمت تبرعات إلى الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية الإطارية وإلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية. وحثت الأطراف على المساهمة في الصندوق الاستئماني للمشاركة في عملية الاتفاقية من أجل كفاءة أوسع مشاركة ممكنة في تلك العملية في عام ٢٠١٦، وإلى الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية.

٣- وطلبت الهيئة الفرعية من الأمين التنفيذي إعداد مذكرة معلومات عن الاشتراكات الإرشادية المنقحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ عملاً بقرار الجمعية العامة A/RES/70/245 الذي اعتمدت بموجبه جدول الأمم المتحدة للأنشطة المقررة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٨ كي تنظر فيه الهيئة الفرعية في دورتها الخامسة والأربعين (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦) بغية إعداد الهيئة الفرعية مشروع مقرر عن هذه المسألة لينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثانية والعشرين

GE.16-08447(A)



الرجاء إعادة الاستعمال



\* 1 6 0 8 4 4 7 \*

(تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦) ومشروع مقرر لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته الثانية عشرة (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦).

٤- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالمعلومات المتعلقة بإجراء استعراض للهياكل والهيئات ضمن منظومة الأمم المتحدة التي يمكنها توجيه الأطراف في جعل عملية وضع الميزانيات أكثر فاعلية وشفافية. وطلبت من الأمانة إعداد وثيقة معلومات لتقديم مزيد من التفاصيل عن الوثيقة FCCC/SBI/2016/INF.5، بما في ذلك مجموعة الخيارات المتاحة لتحسين فعالية وشفافية عملية وضع الميزانيات في إطار الاتفاقية الإطارية المذكورة في الفقرة ٤٧ من المذكرة، بغية تمكين الدورة الخامسة والأربعين للهيئة الفرعية من النظر في هذه المسألة في إطار بند جدول الأعمال المتعلق بالمسائل الإدارية والمالية والمؤسسية.

٥- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بقرار الأمين العام بترقية مركز الأمين التنفيذي من مساعد الأمين العام إلى وكيل الأمين العام وبترقية أحد المناصب برتبة د-٢ إلى مستوى مساعدة الأمين العام للعمل وكيلاً للأمين التنفيذي. وأوصت بمشروع مقرر بشأن هذه المسائل لكي ينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته الثانية والعشرين وبمشروع مقرر لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو ويعتمده في دورته الثانية عشرة (للاطلاع على نصي مشروع المقررين، انظر الوثيقة FCCC/SBI/2016/L.17/Add.1 والوثيقة FCCC/SBI/2016/L.17/Add.2).